

المقال الثاني

جان ديزانتي

ترجمة : محمد سبلا

« العلم ». وربما بدا اليوم أيضاً أن هناك مبالغة في هذا المقال المتعدد ، وذلك بالقياس إلى الطرائق التي تتطلبه العلوم . ربما تضمن هذا العقل « فائضاً ». ثالثاً : محاولة التعرف على هذا الفائض ومساءلة حول جذوره وحظوظ استمراره . وربما يفيض له أن يأخذ موقف الصمت ، أو أن يبعد بواسطة التجاذبات التي تتحققها انشطة التقنية ، التي هي اليوم انشطة مكتملة (أو مليئة بالعلم كما يقال ؛ انظر هذا الرمز المزدوج : الناظم الآلي (*L'ordinateur*) وشبكة الأقمار الصناعية) . هل تبقى له بعض الحظ ، أي هل تبقى له ميدان يمكن أن يدعى فيه خطابات . ويايجاز ، هل تحول هذا الذي كان يدعى قدسياً من طرف الأغريق بـ « اللوغوس » تحولاً نهائياً وإلى الأبد وضاع في عقلانية العلوم ؟ أو هل يتغير عليه أن يستمر في الحياة بلا دلالة ولا فائدة ، كموضوع للذكرى أو للترديد الحزنون ؟ هلا يكون من الملائم أن نبعثه من قبره في هذا العالم التكنولوجي . ألا يكون من الأجلدي الحفاظ عليه وتطويره ؟ ألا يتغير إيقاظه الآن ووضعه في قلب المعارف ذاتها واعطاؤه الكلمة ضمن وبصدق عقلانية العلوم ؟

إن تناول كل هذه المسائل أمر غير ممكن هنا ، لكن ليق القاريء بنظره مركزاً على هذه المسائل حتى يظل على مسافة من الخطاب التالي وحتى يحتفظ تجاهه بنفس مستقل .

١ - هناك صعوبة أولى تمسّ من قrib سؤالنا النقيدي الثاني . لقد تحدثنا عن الزوج عقل - علم . وتلك مبالغة في استعمال اللغة . إذ ليس هناك اليوم شيء في العالم يمكن أن نسميه : العلم . والحقيقة أنتا عندما تريدين أن تدقق في ما تقصد بكلمة علم فإننا نجد أنفسنا أمام عدد لا حصر له من الفروع والتخصصات المتمايزة ، ذات الموضوعات المتمايزة ، والمناهج الخاصة ، التي تتطلب

« العقل » و « العلم » : كلمتان مترابطتان بحيث أن المفهومين اللذين تشير اليهما الكلمتان مفهومان يحدد كل منهما الآخر ويتوقف عليه . وهذا الزوج ، الناتج عن عقد قران قديم ، زوج لا ينفص ، إلى درجة أن مجتمعاتنا التي يقال عنها بأنها مجتمعات متقدمة ترى فيه ميزتها الأصلية وعلامتها المميزة والمبنى المتعدد دوماً (كما تعتقد هذه المجتمعات) لسلطتها على الأشياء وعلى الناس . كل مجتمع ينشئ الأوجه الخاصة لتأريخه الأسطوري . فهر يجد في هذه الأوجه طمانيتها الخاصة والراحة المتألدة عن التبرير الذاتي . فما يعتقد المجتمع عن نفسه يأخذ صورة وزن واقع طبيعي ، ومعنى لا مرد له ، معنى تقيلاً لا مجال لوضعه موضع سؤال . هكذا هو الأمر بالنسبة لنا ، نحن الذين انتظم تاريخنا في هذه الزاوية الفاربة المدعومة بأوروبا . وأن تكون قد ولدت في هذا المكان عينه واغتنت أشكال من المعرفة ندعوها العلوم ، فهذا ما قادنا إلى أن نقل إلى الإنسان نفسه ، أي إلى الإنسان النوعي ، إمكانية إنتاج هذه العلوم كما لو أن النوع ، الذي سمي نفسه بالأنسان العارف ، قد وجده هناك إمكانية تطوير طبيعته وفار بالشكل الشعولي لوجوده : أي العقل .

ان مهمتي في هذا المقال هي اتخاذ وجهة نظر نقدية تجاه هذا اليمين الجميل والمتداول . والنقد يمكن أن يفهم من خلال ثلاثة معان .

أولاً : مسألة الزوج علم - عقل حول تشكيله التاريخي ، وارجاعه إلى أصله المفترض . وهو أصل يتعين علينا الإحجام عن نقد مدلوله لأنه ليس من الممكن تحديد سوى أصل واحد له .

ثانياً : قياس مدى ترابط مدلولي العلم والعقل . ربما كان ما ندعوه بـ « العقل » أقدم بكثير ، وأكثر رسوحاً مما ندعوه بـ

البرهان ذاته) . إن الاستراتيجيا تقوم هنا على مبدأ أن نفس القضية لا يمكن أن تكون في نفس الوقت صحيحة وخاطئة ، وعلى أنه إذا كان تقييض القضية خاطئاً ، فإن هذه القضية صحيحة . ليس هناك حالة وسط ، وهذا هو ما يجعل هذا المبدأ يسمى بمبدأ « الثالث المرفوع » . ستجذب إذن إلى القول : « إن احترام « الثالث المرفوع » مطلب عقلي داخلي في الرياضيات » . لذهب إلى بعد من ذلك . إننا نعرف أنه توجد منذ أكثر من نصف قرن مدرسة من الرياضيين والمنطقة ترفض « الثالث المرفوع » . ندعوهؤلاء بـ « الحدسيين » . ومع ذلك فهم لا يرفضون أبداً البرهنة ، بل العكس . فمتطلباتهم في هذا الصدد أكثر فطاعة من متطلبات الرياضيين المدعوين بالكلاسيكيين . ففي نظر هؤلاء ، لا يمكن أن يقول عن قضية ما إنها قضية صحيحة إلا إذا كان باستطاعتنا أن نبنيه فعلاً برهنة عليها . سنقول إذن . إن مطلب إعداد وإنشاء البرهان مطلب عقلي داخلي في الرياضيات الحدسية ، وهذا مهما يكن الميدان الرياضي المقصود .

وهكذا فعل الرغم من التنوع الهائل في الميدانين ، وحتى في المدارس ، فإننا نعتبر أن لدينا الحق في القول بوجود عقلانية رياضية : مطلب لأنقبل على الأقل سوى الأنساق المتناسقة من القضايا وعلى الأكثر سوى أنساق القضايا التي تتطلب البرهنة عليها إعداداً وإنشاء . وعلى كل حال فإنه يبدو أننا أمام نشوء منظومة من القواعد التي ينظم استعمالها طرائق قبول وإنشاء المنطوقات . منظومة لا أحد يذكر علينا إمكان تسميتها بالعقل الرياضي . ومعنى كل ذلك أن للرياضيين هذه الصفة المشتركة : وهي أنهم يحترمون قواعد منطق معين (كلاسيكي أو حدسي حسب الأحوال) . ويبتدين أن هذا الشرط شرط أدنى وفقيه .

ماذا سيحدث الآن إذا ما تطرقنا إلى ميدانين علمية أخرى ؟ هل سنستطيع استخراج نوع من العقلانية المشتركة التي تلائمها كلها ؟ يبدوا لي أن الأمر مشكوك فيه ؛ اللهم إلا إذا سلكنا مساراً اختزالي ، أي إذا اختربنا علمًا نعتبره عقلانياً بصورة بارزة وقسنا بالنسبة إليه درجة عقلانية العلوم الأخرى . هكذا كان الأمر في الماضي (انظر ديكارت والهندسة) . وهكذا هو الأمر الآن بالنسبة لبعض العلماء الذين يضعون قواعد العلم الذي يمارسونه على أنها القواعد الكونية للعقلانية . ومع كامل الأسف فإننا إذا ما فحصنا الأشياء عن كثب ، فإننا لا نعثر على العلم الذي يمكن أن يكون مرشحاً اليوم لممارسة هذه الوظيفة المعيارية

كل واحدة منها تهيئاً وإعداداً خاصاً ، وعادات فكرية ملائمة وأشكالاً أصلية من الابداع . وحتى في ما يخص العلوم التي تبدو تحت مظهر واحد وتحمل اسمًا واحداً (الرياضيات مثلاً) فإن في أحشائها تنوعاً كبيراً وتطلب أكبر قدر من التخصص حتى تستطيع تحقيق التقدم : نفس الاستعدادات لا تنفع بالنسبة لرياضي يشتغل في الطوبولوجيا الجبرية وبالنسبة لرياضي يشتغل حول نظرية الأعداد ؛ فالمارسات الرياضية ليست هي هي بالضبط في كلا الميدانين .

وعلى الرغم من هذه الفروق ، فإننا لن تردد مع ذلك في الحديث عن عقلانية رياضية ، أي عن عدد من القواعد التي يلجمها إليها الرياضيون والتي يتفقون على احترامها مهما يكن الميدان الذي يستغلون فيه . فهم مثلاً سيغبون إذا توصلنا إلى إقناعهم بأن كل خطاطات الاستدلال التي يستعملونها تؤدي إلى نتيجة ضرورية يتضمنها المنطق اللامعقول التالي : $1 = 0$. وقد تتوقع أنهم سيخلون آثري عن مناهجهم وسيحاولون إنشاء رياضيات أخرى يمكن فيها تجنب مثل هذا النوع من الكارثة . وظروف بهذا الذي ذكرنا كان قد حدث فعلاً في بداية هذا القرن بقصد النسق الذي أنشأ غوتلوب فريجه (Gottlob Frege) . بدا هذا النسق مقبولاً من حيث أن قوانين الحساب كانت مشتقة فقط من المنطق : منطق منشأ بوضوح لهذا الغرض من طرف فريجه ، وقدم على أنه منطق لا يمكن تكسيره . في حين أنه لم يكن كذلك . فقد أنشأ برتراند راسل (B. Russel) ، ضمن النسق الذي وضعه فريجه ، قضية مقبولة داخل هذا النسق ومع ذلك فهي قضية مناقضة . وهذا ما دفع إلى القيام بالعديد من التعديلات بغية إنقاذ التناسق الداخلي للرياضيات . والخلاصة أن الرياضيات تفر من التناقض الداخلي للدرجة أنها لا تردد في رفض قضية ما إذا أدت هذه القضية إلى نتائج مناقضة ومناقضة ، وذلك في أي ميدان من ميدانين الرياضيات . ستدفع إذن إلى القول (ولعلنا نخطئ) بأن « السعي إلى تجنب التناقض مطلب عقلي داخلي في الرياضيات » . وقد يحدث ، من ناحية أخرى (وفي أي ميدان تشغله الرياضيات) ، أن تمارس الرياضيات استدلاً كال التالي : أريد البرهنة على القضية Q . لفترض تقييض Q . إذا استطعت استخراج تناقض من عكس القضية ، فإنني أعتبر نفسى على يقين من أنني قد برهنت على Q (وهو برهان الخلف كما يسمى ، برهان قلم

إليه الرياضيات مثلاً نموذجاً ومعياراً .

والحال أنه اذا لم تكن الرياضيات هي العلم المرشح بجد لـ « الجائزة الأولى للعقلانية » ، فإن ذلك لا يعني ان الفيزياء هي المؤهلة لذلك . وهكذا يمكننا أن نردد نفس الدليل ، ولو أن الأمر سيكون طويلاً ومنفراً : ان عقلانية الفيزياء ليست معيار عقلانية البيولوجيا ، التي ليست بدورها معيار عقلانية التاريخ مثلاً .

ولتسأَن قليلاً قبل ان نطرق لهذه النقطة حول مثال التاريخ والفيزياء . إن المؤرخ الذي يود نقل أشكال العلية (التي هي نفسها غير أكيدة تماماً) المستخدمة في الفيزياء إلى ميدانه لن يشعر سوى بأكبر الخيبات . يجب التخلص عن الفائدة الأساسية للعلية : اي أنه في ظل شروط معينة وحدود معينة يمكننا استخدام العلية من التنبؤ . لنفترض أن لدينا حالة قابلة لللحاظة (قابلة للقياس) حالة منتظمة في اللحظة صفر ، فإن من الممكن التنبؤ بحالتها في اللحظة $t = t_0 + \Delta t$ ، بواسطة تصحيحات وتقريرات .

من الممكن ، في الفيزياء الكلاسيكية ، عزل المنظومة المقصودة . مثلاً ، إذا كانت ألعاب البلياردو في قاعة المقهى (القاعة ثابتة وكذا محيطها المباشر ، ولفترض عدم وجود زلزال مثلاً) ، فإن ما يحدث في الشارع (اصطدام سياراتين مثلاً) لا يؤثر على كرات البلياردو . والأشياء أكثر تعقداً وغير يقينية في الفيزياء الكوانتمية حيث يجب أن نأخذ بعين الاعتبار العلاقات التي اكتشفها هيزنبرغ ^{١١٠} (Heisenberg سنة ١٩٢٦) والتي تدعوها « علاقة عدم اليقين » وهي تسمية غريبة) : فمقادير الدافع والموقع غير قابلين للاستبدال ، وهو ما يولد استحالة تحديد أحدهما بالضبط بالنسبة للأخر كما هو الأمر في حالة كرات البلياردو . ومن ناحية أخرى ، فإن مبدأ قابلية انتقال المنظومات المادية ليس مبدأ محترماً دوماً . وببقى ان فيزيائي الكرة يعرفون كيف « يتوقعون » ، ضمن بعض الحدود المفروضة بواسطة علاقات هيزنبرغ ، وهذا على الرغم من أن الكلمة تنبؤ (أو توقع) بالنسبة لهم لها معنى أكثر عسراً وأكثر إثراجاً مما هو في الفيزياء الكلاسيكية .

والحال أنه ليس هناك شرط من بين هذه الشروط الموجحة ، التي تمكن في الفيزياء من صياغة قوانين قادرة على إيجاد تنبؤات ، ليس هناك شرط يمكن أن يصلح للاستخدام في ميدان التاريخ . ان القوانين التي يمكن صياغتها في هذا المجال هي قوانين مبللة ولا تتعلق سوى ببعدين جزئية تم عزلها بنوع من التجريد ؛ أمثلة : علم

الكونية ، ولحيازة الجائزة الأولى للعقلانية . ليس هناك علم ، مهما يكن دقيقاً ، يكفي ليقدم للعلوم الأخرى المناهج التي تلائمها ، ول يقدم لها معايير الحقيقة (رغم ان هذه العلوم يمكن ان تساعد على إنشائه أحياناً) . هذا هو الأمر ، مثلاً ، بالنسبة للعلاقة بين الرياضيات والفيزياء . فنحن نعرف اليوم أن الفيزياء لا يمكن ان تستغني عن الرياضيات . بل إن بعض فروع الفيزياء يمكن تقديمها على هيئة نظريات رياضية ، وفي صيغة علم البديهيات (انظر مثلاً العرض الأكسيوماتي للميكانيكا الكوانتمية من طرف فون نيومان J. Von Neumann) . لكن هناك فارقاً أساسياً بين نظرية رياضية ونظرية فيزيائية . فالنظرية الفيزيائية تتعلق بظواهر لا يمكن ان تبرزها سوى الملاحظة والتجربة (مثلاً ظاهرة الانتشار ، انتشار الحرارة ، واصطدام الجزيئات ، الخ) . ولذلك فإن التماسك الداخلي (احترام قواعد المنطق) ليس شرطاً كافياً لحقيقة منظوقات الفيزياء . وليس حتى من الأكيد أن ذلك شرط ضروري ، على الأقل عند مستوى معين من مرحلة الاكتشاف . ليس هناك سبب يجعل الطبيعة تخضع لقواعد منطقتنا : إنها أكثر ثراء وأكثر تعقداً من ذلك . ويمكن أن نقول بأن الفيزياء لا يمكن أبداً أن تقدم إذا لم تبق سوى على الواقع التجريبية المتلائمة مع النظريات المتداولة . ولن تقدم أبداً كذلك إذا ما اقتصرت محاولاتها ، كما هو الأمر في الرياضيات ، على استخلاص نتائج البديهيات بواسطة استعمال قواعد الاستباط . وهكذا فرغم الاستعمال الضروري الذي يستعمل به الفيزيائيون الرياضيات لحد تقديم منظومات قضایاهم ، بقدر الامكان ، على شكل نظام من البديهيات ، فإن الدقة التي تتطلبها قضية في الفيزياء تختلف من حيث الطبيعة عن القضية التي تلائم نظرية رياضية . والمعيار الأساسي لتميز حقيقة منظوق فيزيائي هو مطابقته للواقع كما يكشف ذلك التجربة والقياس . ومثل هذه المطابقة هي الشيء المقصد في منطق القوانين التي تتمكن من التنبؤ بما سيحدث فيما بعد لمجموعة شروط أولية معطاة (مثلاً اصطدام كرتين من كرات البلياردو نعرف موقعهما وسرعتهما وكتلتهما في اللحظة t) . فإذا كان الفيزيائيون يقتصرن عامة على رصد الآثار القابلة للحساب ، فإن ذلك لا يعني أبداً ان عقلانية الفيزياء هي من نفس نوع عقلانية الرياضيات . وحتى في حالة اقتصارنا على علاقة الرياضيات بالفيزياء ، فإنه سيكون من باب الضلال أن نعتبر مثال العقلانية الذي تطبع

الذهن ، بالقياس الى المتطلبات الملحة لتطور المفهوم ، الذي ، هو وحده ، العنصر الذي يشكل ، بمعنى دقيق وأساسي ، « العلم ». لنتذكر هذه اللحظة الهيجيلية حيث تجلّى الحرية الكاملة لفعل التفكير ، في وعبر المفهوم . فلتوش بعلامة بيضاء ، وتحلّه ، موقتاً على الأقل ، على ما أسميه منذ لحظة انطلاقنا « فائضاً » .

أما الاستراتيجيا الثانية تقوم على مراعاة التنوع الأساسي لمجالات العقلنة ، كما تقوم بالتالي على رفض انتاج البنية الشمولية التي تضم كل هذه المجالات تحت اسم العقل . في هذه الحالة نأخذ بعين الجد المطلب الواحد الذي يخترقها جميعاً والذي يمكن التعبير عنه كالتالي : ضرورة ايجاد مجموعات من المدلولات الصحيحة من داخل كل مجال يمكن أن يكون قابلاً للملاحظة . إذا لم يكن بإمكاننا أن نعرف المدلول الصحيح ، فإن بإمكاننا على الأقل وصفه على الشكل التالي (ب ، ع) وهو زوج تدل فيه ب على القضية والحرف ع على البرهان عليها . ومهما كانت اນماط البرهان متعددة (برهنة ، اختبار ، مقاومة اختبارات التكذيب ... إلخ) ، فإن إمكانية القيام بها تظل شرطاً داخلياً لما ندعوه بالصفة العلمية ومعياراً للقبول ، وذلك بالقياس الى العدد الامحدود من الجمل الممكنة في اللغة ، بمقابل تلك التي ينسب اليها مستعملو اللغة المعنية قيمة عقلية بكل ما في الكلمة من معنى . يكون من المهم ، من هذه الزاوية ، أن نميز معنى ضعيفاً لكلمة عقلنة عن معناها القوي . إذا تلفظت بالجملة : « كل القطط فردية العدد » ، فإني ساعتها أحمق ، أي خارج دائرة القواعد العادلة للتفكير . وإذا ما صحت قائلة : « كل القطط عصافير » فساعتبر إنساناً غريباً للأطوار ، أي يستخدم اللغة من أجل أغراض خاصة ، يإنتاج قضايا خاطئة لكنها ليست خالية من المعنى . وعلى العكس من ذلك ، إذا صحت قائلة « كل القطط ثدييات » ، فسينظر إلى إنسان جلي ومهם تعلم التاريخ الطبيعي ويحترم قضایاه . نميز إذن بين ما ليس حقيقياً لكنه غير ذي معنى ، وما ليس حقيقياً لكنه ذو معنى ، وبين ما هو حقيقي وذو معنى . وربما كان من الملائم أن نبحث فيما ليس حقيقياً لكنه ذو معنى عن مسقط رأس ما ندعوه بالعقلني ؛ بل ربما اكتشفنا فيه استعمالاً لحقيقة أقدم من تلك التي هي مستخدمة في العلوم .

إن تفضيل استخدام الاستراتيجيا الثانية هي مسألة موقف فلسي . وحسب ما إذا كنا ميالين الى مطلب التوحيد

الاحصاء السكاني ، المنظومات الاقتصادية . لكن المصير التاريخي ، المأذوذ ضمن شبكة قصوى من العلاقات التي تشكّله ، يمكن حقاً وصفه وفهمه وتفسيره جزئياً . ومع ذلك ، فإنه سيكون من باب الحمق أن نطرح على مؤرخ ما السؤال التالي : بالنظر الى العلاقة القائمة بين سلسل المؤشرات التي تشكل حالة منظومة اجتماعية في ١٩٨٠ ، ما هو إمكان التنبؤ بحالتها في سنة ١٩٨٥ بمقاربة معقوله . إن مثل هذا المشكل لا يمكن صياغته لأن مطلعه (العلاقة بين سلسل المؤشرات كلها) فارغ من المعنى ، وهذا حتى في الحالة التي تكون فيها المنظومة الاجتماعية مختلفة ومحلية مثل مدينة أودي .

والخلاصة أنها إذا انطلقنا من الروج (الذي يدو لنا مشروعنا) عقل - علم ، وإذا اعطينا لكلمة علم مضمونها الفعلى ، فإنه ليس هناك علم يمكن أن يكون كافياً (اللهم إلا إذا مارستنا عملية اختيارية) في تحديد وتعريف شيء مثل « العقل العلمي » في شموليته .

٢ - تلك هي الوضعية الحرجية التي نجد أنفسنا فيها تجاه المشكل المطروح علينا : وهو وصف العقل العلمي . ومع ذلك يتعمّن علينا أن نفلت من هذا الإجراء . للخروج من مثل هذه الوضعية بإمكاننا تبني استراتيجية تمثّلانا أمامنا للوهلة الأولى . إدّاهاما تقوم على التحويم حول المجالات العلمية المتباينة وعلى محاولة القيام بنوع من التجريد : أي إنشاء بنية سابقة على ممارسة الأنشطة العلمية نفسها ، بنية يمكن أن تجد في هذه الأنشطة التحقق العيني لها ، عبر عمليات تصويب وإغناء . يمكن أن يظهر أن هذه الاستراتيجيا تفتح الطريق الملكي أمام فلسفة عقلانية للعلوم . وبالفعل ، فقد كانت تلك هي الطريق التي سلكها العديد من كبار فلاسفة الماضي ، على الرغم من الفروق القائمة بينهم . فالعقل الديكارتي ، والذهن الكنطي ، والعقل الهيجيلي كانت هي تلك البنى ، المقدمة على أنها ملاحمة عضوية مع الفكر ، أو على كل حال فهي حاضرة باستمرار في كل عملية معرفة ، وبالتالي فهي حاضرة ، بأشكال مختلفة ، في كل علم يمكن إنتاجه في يوم من الأيام . وهيجل وحده من بين هؤلاء الكبار هو الذي أدخلها كدوة في قلب الفاكهة بتميزه بين الذهن الذي ينشئ تحديداً متجمدة ، والعقل الذي يعرض التطور الذاتي للمفهوم ، إلى حركة تتجه إلى أن تكتسب باستمرار طابع الشمول . فهو قد سجل عدم الكفاية الملازمة لعلوم

هذا المجال الثقافي استطاع تهيئة الأساليب والمصطلحات الخاصة التي ستمكنه من نشر مذهبه : اي التي ستمكن معاصريه بدورهم من القيام بإجراءات المعنى المتضمنة فيه . مثلاً : الاسلوب البرهاني الإقليدي في اليوم الثالث من أحاديث وبراهين تتعلق بعلميين جديدين التي تشكل مدونته حول الحركة المتتسارعة بانتظام وبدون انتظام . مثال ثانٍ : الاسلوب البطليمي في مدونة حول المنشومتين الرئيسيتين للعالم حيث لا يتعدد في الموازاة البارزة بين دقة العالم الهندسي والبلاغة المغترفة للمبشر العومني مما يفعل . قد يُرد على ديكارت الذي حاول - باعترافه - أن يمسح كل المعرفة المتشكلة قبله وألا يهتدى إلا بالشّور الطبيعي وحده . هذا أمر حقيقى . لكن ، أليس من الملائم أن تأخذ هذه الآراء بنوع من الابتسام . ان ديكارت لم يتتجأب فقط مع ما هو تقليدي ، بل كان عليه أن يستعمل المصطلحات التقليدية ، وأن يعيد استعمال بعض مفاهيم التقليد (إعادة الاستعمال هنا تعنى التفكير تفكيراً جديداً داخل ميدان معرفي آخر ، مثلاً : علة - جوهر - نمط - لا نهائى - واقع صوري - واقع موضوعي) . وحتى « اصلاحه » للرياضيات يرتبط بشبكة معرفية منحدرة من الماضي لكنها مع ذلك ما تزال حية ، اي غنية بالمشاكل (أقليدس - أرخميدس - أبوالونيس - فييت Viete) - حتى نكتفي بهؤلاء) . والخلاص انه قام - باعترافه - بتصور « جبر المحدثين وتحليل القدماء » معاً والتفكير فيهما معاً . بقيت اللغة التي لم يستطع أن يشك فيها ، ولم يستطع الاستغناء عنها في الاستعمال : فهي الأرضية المشتركة بينه وبين الآخرين والتي تمر عبرها بالضرورة المناداة بالشّور الطبيعي ويقتضيه لنى الآخرين ، وهو الشرط الأدنى لكل فكر يبحث عن طرق التعبير التواصلي وطرق التعرف الشمولي .

وهذا يوصلنا الى المعنى الثاني لما تحت السطح . هذا المعنى يقدمه اليانا استعمال اللغة كأدلة للتواصل خاصة بجموعة بشرية معينة . هذا الاستعمال يقدم لمستعملي اللغة المعنية معلومات من ثلاثة أنواع . معلومات تتعلق بالأشياء ، ونقصد بالأشياء هنا كائنات غير حية (أحجار ، قطع خشب الخ) وكائنات حية (كلاب ، خيل ... الخ) وأشياء مصنوعة (المحركات ، القوس ، الفأس ... الخ) . أما المعلومات الأخرى فتعلق بخصائص ملائمة للأشياء : صلابة الحصاة ، طراوة او بيوس قطعة الخشب ... الخ . أما المعلومات الأخرى فتحخص المعارف العملية ، وأشكال التصرف والسلوك

الشمولي أو الى القيمة الخاصة للفروق ، يمكننا ان نختار الأولى او الثانية . لكن يجب أن نتبه الى أن الاستراتيجيا الثانية لا تحل مسألة الوحدة . لذلك ، بدل ان تعالجها من فوق فإنها تحاول استكشاف أرضيتها السفلية التي تولدت منها العلوم والعقل ، او بعبارة أحسن ، الأشكال المختلفة للعقلانية التي اتجهها الناس عبر تاريخهم والتي لا يمكن أن تتصور أن تلك التي تستمتع بها اليوم هي الأخيرة والممكنة وحدها . كما أن من اللازم أيضاً أن نتذكر أن الفلسفه الكبار - باستثناء هيجل - في العصور الحديثة قد عثروا على طريق التوحيد العقلي بمنتهم امتيازاً أساسياً لإحدى العلوم الكبرى » في عصرهم (الهندسة عند ديكارت ، الحساب اللامنهائي الصغير والمنطق عند ليستز ، والرياضيات والفيزياء النيوتونيان عند كنط) . ويبدو أن التقليد جرى على البحث عن نقطة ثابتة ، عن مركز رؤية يمكن انطلاقاً منه اعادة صياغة ، وموقعه ، وتأسيس صرح المعرفة الممكن بالنسبة لكائن مفكّر ، وذلك بالاشغال على معاير علم أساسى ، وقد أصنف علىها طابع مثالي . ومهمما كانت هذه الفلسفات ذات قيمة في ايامها ومهما ظلت حية اليوم فاننا لا نستطيع إعادة عبور نفس المسار بكل بساطة . إننا لا نعثر اليوم في مجال المعرفات على نقطة ثابتة ، يمكن اعتبارها جذراً . لا أحد من هذه المجالات يقدم نفسه كبورة مشروعية للقيام بمهمة النموذج الشمولي . لهذا السبب يتوجه اختياري الى الاستراتيجيا الثانية من الاستراتيجيات المقترنة : البحث عن طريق الوحدة من الأسفل بالحفر في ما تحت السطح .

وما تحت السطح يفهم بمعنىين . أولاً الأفق الثقافي التاريخي اي المكون من الطبقات الثقافية المتناقض بعضها فوق البعض . هكذا نجد وراء كوبيرنيك مثلاً ، أرسطو وبطليموس ، وهما حاضران معاً في بحوثه . فيهما بالدرجة الأولى ، وبالنسبة اليهما ، عشر كوبيرنيك على مجال المشاكل التي قادته الى تخيل فرضية حركة الأرض ، وبالنسبة اليهما وفق في استخلاص النتائج المتعلقة بحركة الكواكب المكونة للمنظومة الشمسية . وتفس الأمر بالنسبة لفالليه : فقد وجد قبله وتحت تصرفه تركيبة ثقافية معقدة ومتأزمة جزئياً ، تضم ارسطو وكوبيرنيك (وبالتالي بطليموس) ، وأفلاطون ، وأرخميدس ، وأقليدس (وذلك دون أن نشير الى أسلاف المباشرين) . برجوع غاليليه الى هذا المجال ، وبتعديلاته بصورة جdale ، تعلم ان يصوغ المشاكل المطروحة في اتجاه ضرورة إنشاء نظرية للحركة ونظرية كوبيرنيكية لتشكيل السماوات . بعودته الى

المتشكلة سلفاً ، والتي تكون كل ذات متكلمة قد تمثلت وترتب قواعدها خلال السنوات الأولى من الحياة . هكذا تم معاناة العقلنة الملازمة لنسق اللغة كمجموعة من المعايير الطبيعية يضطر للتكيف معها كل فرد من أفراد الجماعة وذلك حتى يكون بالامكان توزيع القدرة المعرفية الملازمة للوحدات الدالة ، ومن خلالها انتظام واستمرار العالم المشترك . وهكذا تتنظم بنية ضمنية وعما يدور حول القدرة المعرفية البارزة للكلمات . على هذه الصورة تبدو العقلنة المتتجذرة التي تفتح أمام الجماعة البشرية إمكانية السيادة على العالم المحيط . إنها بالأساس معان طبيعية تنظمها بنية نظرية (Syntaxe) متتجذرة . وذلك أيضاً هو المعنى الثاني الذي يلائم ما دعوناه بما تحت السطح .

٣ - لستعد ما قلناه . كان علينا أن تتحدث عن العقل في العلوم ، فوجدنا أنفسنا أمام عدد غير مترابط من مجالات العقلنة الخصوصية . ومع ذلك كان من المطروح الكشف فيها عن شيء يعمل في قلب هذه المجالات ، شيء يكون لدينا الحق في أن نسميه العقل . لقد كان علينا ان تخلى عن محاولة تحديد منظومة من المعايير الصالحة في كل مجال . كما تخلينا أيضاً عن محاولة البحث من فوق عن مبدأ أو مجموعة مبادئ (مقولات أو نسماها ما نشاء) تميز ما يقال عنه أنه فكر عقلي . هل نعرف الآن أين نبحث ؟ يبدوا لنا ذلك ممكناً وذلك بقدر ما نمسك بصراحة ب نقطة ترابط شكلي ما تحت السطح الذي تعرفنا عليه إمساكاً جيداً . الشكل الأول هو أفق تراتب الدلالات الثقافية التي أضافي عليها طابع تقليدي . والثاني هو أفق المعاني القابلة للتحقق تبعاً لمتطلبات وإمكانيات التسمية الخاصة بلغة طبيعية معينة .

إن العلاقة المتحركة بين هذين الأفقين هي الميدان الذي يتشكل فيه ، بالنسبة لمجتمع من المجتمعات ، المجال المفتوح والمعرض تاريخياً لعقلانيته الراسخة . وبالنسبة لنا اليوم ، هل يتعين علينا الإحجام ، وهل يتعين علينا أن نقول بأن هذين الأفقين تائهان في ليل الزمن وقد أيدا إلى الأبد ، بالقياس إلى الأشكال الكثيفة والمتميزة من العقلانيات العلمية ؟ أبداً . إن العقلانية الطبيعية التي تقطن اللغة المشتركة والتي تتعلق بالعالم ، ما تزال قائمة وحاضرة بجانب المعارف ، وهي تمارس ، بالنسبة لهذه المعارف ، نوعاً من الطلب وتطرح تساؤلاً . يلعب هذا المطلب دور الوحلة من حيث أنه يُخرج المعرف المتشكلة في لغتها الخاصة بمساءلتها عمّ تتحدث . « عمّ تتحدثين

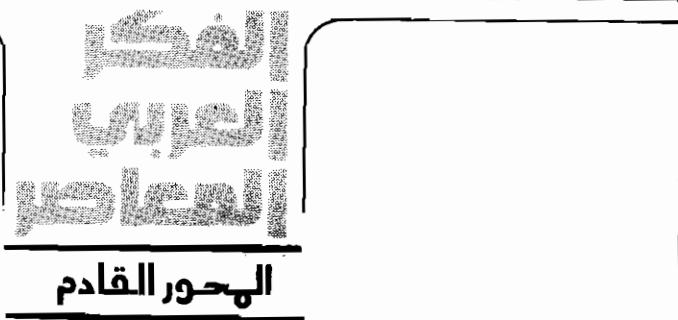
(أمثلة : قطع الخشب ، الطبخ ، ليس الشاب ، أكل .. الخ) . وهي تهم في نفس الوقت أسماء الأشخاص الذين ينجزون هذه الأنشطة (مثلاً : خزفي ، صياد ، فلاخ ... الخ) . وبإيجاز فإن استعمال اللغة يعمل خلال عملية التبادل بمثابة عملية تميز تمارس في نفس الوقت تجاه المجموعة البشرية وتتجاه المحيط . وهي عملية تغربل هذا المحيط وتصنف عناصره ، مبوبة إليها في أنفاق من الموضوعات ومن الخصائص ومن الأفعال . تتنظم هذه الأساق ذاتها في كلية ، وتحدد وتحصر داخلها الأشكال المختلفة لاستقرار المجموعة البشرية ضمن محيطها . وفقط بواسطة عملية إضفاء الطابع الكلبي هذه ، تعرف الجماعة على ذاتها في محيطها كما لو كانت في عالم يرتبط فيه ، باستمرار ، الثالث أشياء - خصائص - أفعال ضمن سيرة لا نهاية لها . لذلك فإننا لن تتردد في أن نتعرف في ذلك على شكل مجرد من العقلنة ، متتجة في خلال استعمال اللغة . هكذا تتنظم ، وتمايز وتسقى المقولات الدلالية التي يوفر استعمالها القدرة على التحكم في « العالم » . وتتنظم المعطيات المتعلقة بالصفات المكانية للأشياء (القريب ، البعيد ، الأعلى والأدنى) ، وكذا تحمل المسؤولية الاجتماعية للخصائص الزمنية لهذا العالم (زمن الميلاد ، زمن الموت ، زمن زرع الحبوب ، زمن جمع المحاصيل) ؛ وعبر هذا التنظيم الزمني يتم تعين الوتاير والدورات ، والتعرف على دورات الفصول المقيدة في اليومية الزمنية (le calendrier) ... وهكذا تتشكل مجموعة من الخطابات المتعلقة بالأشياء والمجتمع والعالم وبالعلاقات القائمة بينها ، مجموعة خطابات ناجحة عن التبادل وعن تنظيم المجالات المختلفة للممارسة الاجتماعية وهي خطابات تحكمها وتنظمها العلاقة بين الوحدات الدلالية التي تخلقتها اللغة خلال استعمالاتها المختلفة .

هناك شيء آخر : إن نظاماً تواصلياً لسانياً ما لا يقيم استعماله إلا ضمن لغة محددة . ليس هناك لغة لا تتضمن معاييرها النحوية . وكل مجموعات الأصوات التي يمكن أن يتلقي بها الجهاز الصوتي لا يتم قبولها بنفس الدرجة من طرف اللغة لكي تؤدي وظيفة الدلالة . بعض الأصوات فقط هي التي يمكنها أن تميز وحدات المعنى التي ندعوها بالكلمات . أما المجموعات الاعتباطية من الكلمات فلا تشكل بالضرورة جملأً يعترف مستعملو اللغة بأنها تقدم لهم معلومات . وما يتم الاحتفاظ به والنطق به هو فقط مجموعات الكلمات الملازمة لبنيتها اللغوية ، هذه البنية

« فلسفه » . إذا كان من الضروري أن نوجد في يوم من الأيام حركة عقلية أصلية ، حركة تخترق المعرف وترجعها إلى معناها ، وتعيد استخدامها ضمن العمل المشترك للتفكير ، فعنها وحدها يجب أن ننتظر الوحدة التي ستأخذ اسم « التملك » . هذا أيضاً هو « الفائض » الذي يدفع العقل إلى المسألة والبحث عن الجذر ، وذلك من حيث أن هذا الفائض يقطن العقل الطبيعي . والحال ان على العقل أن يتبع - في هذه الحركة - لغته . ولهذا فقد أشرنا بعلامة يضاء على ظهور هذا « الفائض » : السلبي والمفهوم ، « الفائض » الذي ترقد قدراته وإمكانياته دوماً في أعماق اللغات التي تنشأ ضمنها ، نقول ذلك دون أن تكون أبداً هيجلين .

بالضبط؟ هل يمكنك أن توافقني على أن تقوليه لي بحيث يمكنني أن أربطه بمتطلبات عقلي المشتركة وأن أتعلم كيف أتكيّف معه؟ « تلك هي المسألة التي تخترق كل المعرف ، بدرجات متفاوتة من حيث الأعداد . « ما مصدر هذا الذي تعتبرينه معرفة؟ هل يمكنك أن تكشفي لي عن مصدره وعن أسرار تكوينه؟ هل يمكنك أن تبرزي لي دوافعه وتبرري لي غاياته بحيث يمكنني عند الحاجة أن أتبناه وأن أجده فيه مبتغاً حسب متطلبات عقلياتي المتجلذرة والقديمة؟ ». تلك هي المسألة التي ما فئت تنشق اليوم من قلب متطلبات اللغة المشتركة .

إن طرح مثل هذه الأسئلة من بين أسئلة أخرى هي إحدى المهام الأساسية المطروحة اليوم على ما يمكن أن ندعوه



خطاب الحرية في نهاية القرن العشرين

يشترك في تحريره باحثون وملفكون متخصصون